

English
in your
Pocket

楽しく
英会話!

vol.2



**be stuck / caught between
a rock and a hard place**

困ったなあ。
どっちもどっちだなあ。

1

難しい状況でどちらかを選ばなければいけない時に使います。例えば、

*I hate my job but
I can't quit because
I need the money,
and the job market
is very poor right now.
I'm stuck between a
rock and a hard place.*

自分の仕事は嫌いだけどお金が必要だから
やめる事は出来ないし、今は雇用状況が
とても悪いし。困ったなあ、どうしよう。



stuck の代わりに caught も同じように使えます。

“I don't know what to do. **I'm caught between a rock and a hard place.** My two best friends, John and Sue, are having a big argument and both want my support. If I side with John, Sue will be upset with me. But if I side with Sue, John will be upset with me.”

「どうすべきか分からないよ。困ったなあ、どうしよう。僕の親友ジョンとスーがひどい言い争いをしていて、二人とも僕に味方をしてほしがっている。もしジョンの味方になればスーが気を悪くするし、スーの肩を持つとジョンが気を悪くする。」

⇒次回のポケットイングリッシュは6月17日(月)。お楽しみに！